卡丽 KARAT

安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

CABINET/VANITY TOP
KARAT MULTI-FUNCTIONAL WASHING MACHINE BATHROOM FURNITURE
柜体/台面－卡丽多功能洗衣机浴室柜
45564T-F94/45563T-F95

BEFORE YOU BEGIN

Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation . This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.
All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
Please ensure the electric work is finished before starting to install the furniture.
These instructions contain important care, cleaning, and warranty information-**please leave instructions for the consumer.**
karat multi-functional washing machine bathroom furniture adopt E1 grade wood based panel of high quality, and with further processing, its harmful emissions will be less than 1.5mg/L.
Turn off the water supply.
The pluming installation must comply with Water Supply Regulations/Bye-laws, Building Regulations or any particular regulations and practices, specified by the local water company or water undertakers. The installation should be carried out by a plumber.
Before installation carefully inspect the new fixture for any signs of damage.

安装之前

请仔细详阅本指引，以便熟悉所需工具、物料及安装程序。请遵照适用的章节来安装本产品，以免安装失当导致不必要的损失。除了有关正确的安装方法之外，还务请详阅所有操作及安全指引。

本指引所载之一切资料，均以印刷时所有之最新产品情况为基础，科勒中国保留权利随时更改产品特性、包装或供应情况，恕不另行通知。

安装家具之前，请先确认所有必需的电气工作均已完成。

本指引也包含了有关保养、清洁及担保等重要资料-请交予用户保存。

卡丽多功能洗衣机浴室柜选用E1级优质饰面多层板精心加工而成，其有害气体释放量少于1.5mg/l

关闭供水。
管道安装必须遵循当地所有给排水、建筑或者其他的特别规定。管道安装人员必须具备相应资格。

安装之前，仔细检查新产品是否有损伤。

ORDERING INFORMATION

This installation covers the following products in the range:

Cabinet -Karat multi-functional washing machine bathroom furniture.....45564T-F94
Vanity top-Karat multi-functional washing machine bathroom furniture.....45563T-F95

SAFETY: WARNINGS

Karat products are precision-engineered and should give continued superior and safe performance, provided:

1. They are installed, commissioned, operated and maintained in accordance with the recommendations given in this Manual.

2. Periodic attention is given, as necessary, to maintain the product in good functional order. Recommended guidelines are given in the **MAINTENANCE** section.

Carefully inspect the new fixture for any signs of damage.

When installing Karat Products, manufacturers guidelines for power tool safety should be followed.

订购信息

此安装说明书适用于以下系列家具的安装:

柜体－卡丽多功能洗衣机浴室柜.....45564T-F94

台面－卡丽多功能洗衣机浴室柜.....45563T-F95

安全：警告

卡丽产品经过精确制造，性能卓越，经久耐用。为保证产品品质，您必须:

1. 按照此手册中推荐的方法进行安装、起动、操作及维护。

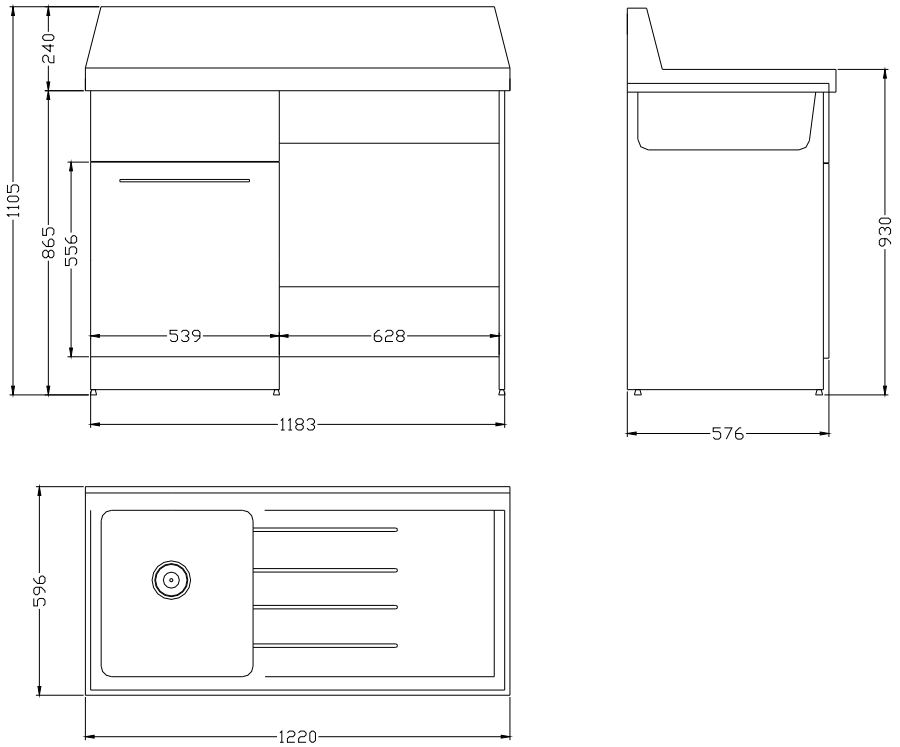
2. 如有需要，定期检查，令产品保持良好性能状态。日常维护章节中列有推荐方法。

仔细检查新产品是否有损伤。

在安装卡丽产品时，必须遵循制造商相关电动工具的安全的指令。

ROUGHING-IN 尺寸图

UNIT : mm
单位: 毫米



INSTALLATION 安装

A. Install Cabinet

Install the services.
Hot (H) and Cold (C) inlets must be connected to the correct inlet pipes.
Install the drain in accordance with the manufacturer s instructions.

⚠ **Caution!**Make sure a watertight seal exisits on all washbasin drain connections.

⚠ **Caution!**Provide access to the plumbing connections for future plumbing maintenance.

The hot and cold water supplies must be installed with isolating valves.

A. 安装浴室柜

安装管道
热水(H)及冷水(C)入口必须连接至正确的进水管。

根据制造商说明书安装排水。

⚠ 小心！请确保所有脸盆排水的连接处都装有防水密封圈。

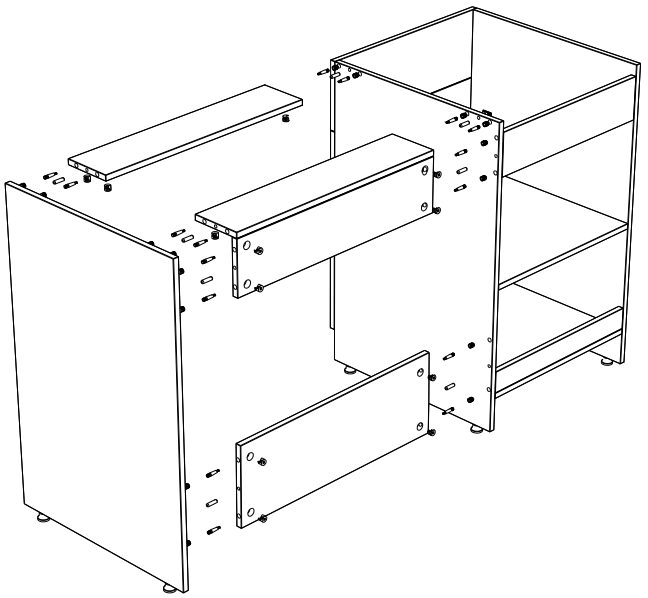
⚠ 小心！管道连接处需留有检修空间，以备日后管道维护之用。

注意！安装冷热供水管时必须使用隔离阀。

1. Install the cabinet as illustrated.

1. 根据图示，安装柜体。

UNIT : mm
单位：毫米



Cabinet back view
柜体背面

三合一	
木销	

Fig.1
图1

---

2. Inset the screw into the board of cabinet with sinker as illustrated.

2. 根据图示，将预埋件及木销用锤子敲进柜板。

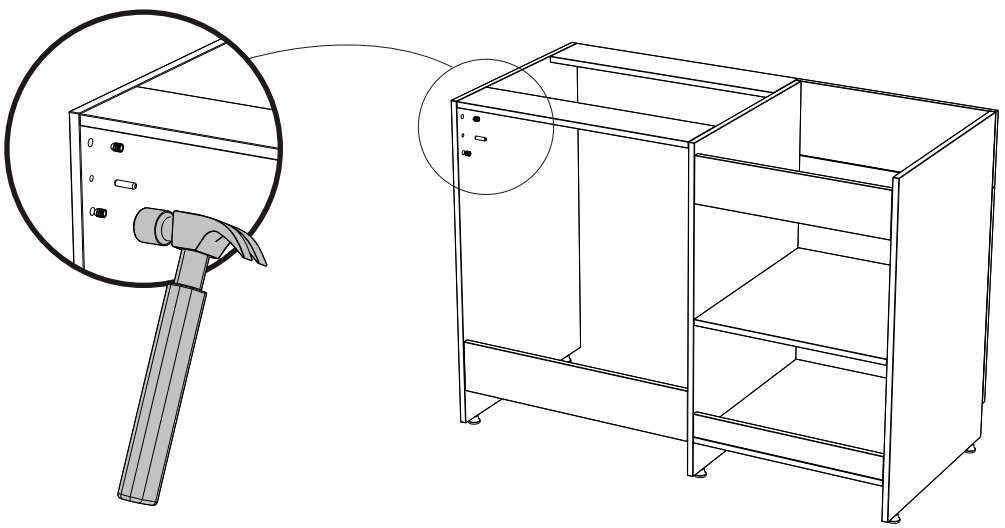


Fig.2
图2

3. Install the back panel of cabinet with connecter as illustrated.

3. 根据图示，用三和一将背板组装起来。

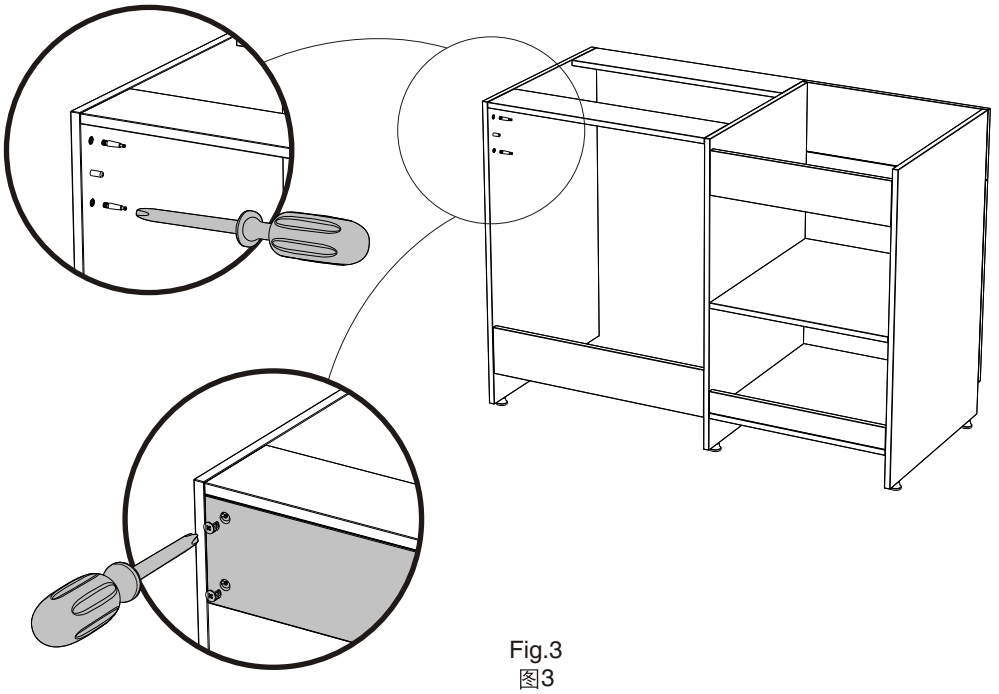


Fig.3
图3

4. Adjust cabinet, Ensure that the washbasin cabinet is level and appressed to the wall as shown in the illustration.

5. Put the top,lavatory on the cabinet, Be sure the lavatory adjusted level .

4. 调节柜体的位置，使浴室柜保持水平并使浴室柜的背板紧贴墙壁，如图所示。

5. 将台面及台盆放在柜体上，调整好位置，在四周打上硅胶。

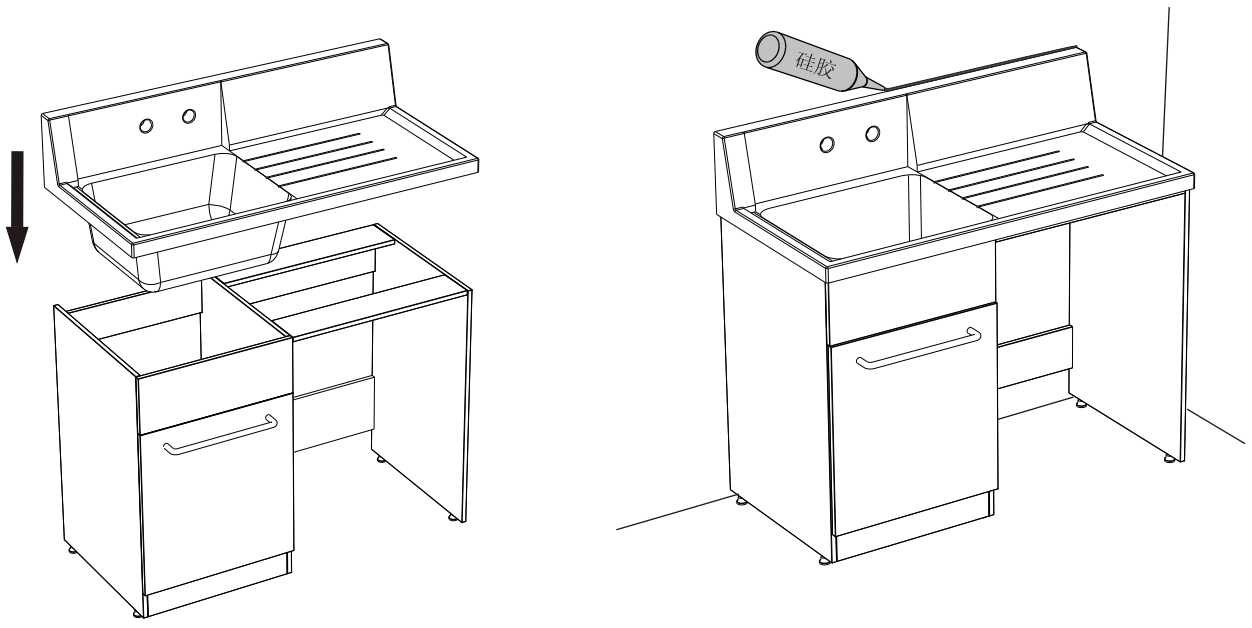


Fig.4
图4

USER MAINTENANCE

Warn! Risk of product damage.

1. Many cleansers contain abrasive and chemical substance which is not suitable for cleaning stainless steel, enamel, plating or plastic products. You may use mild cleansers or soaps to clean the surfaces. Wipe any splashes of cleaner solutions from the surface with clean soft cloth.

2. Maintain ventilation in the bathroom, and separate the dry area from the damp one if conditions permit. Try to open the door and windows of the bathroom and maintain good ventilation.

3. Kohler bathroom cabinet are dealt with strict procedures for damp-proof, whose good damp-proof function ensures good performance even in bathroom of huge humidity. Yet do not splash and pour water directly on the bathroom cabinet. Make sure that the bathroom is not over damp and wipe any splashes from surfaces immediately.

4. Maintenance of door board: Clean and wipe door board regularly, and wipe the condensation vapor with dry and soft cloth.

5. Ensure that electrical connections for appliances such as head lamp is insulated wipe mirror surface with chamois regularly to guarantee the persistent excellent performance.

6. Please do not sit , lean or step out the basin cabinet.

7. If any fixtures caused by abnormal reasons, Kohler China can supply paid replacement for service parts caused by abnormal reasons as shown in the next page in the limited

日常维护

警告！小心产品受损。

1. 许多清洁剂都含有研磨剂及化学物质，不可用于清洁不锈钢、搪瓷、镀层或塑料制品。这些表面须使用温和的清洁剂或皂液进行清洁，将残余洗涤剂洗干净，然后用干净的软布擦干。

2. 卫生间请保持良好的通风状态，有条件的可以干、湿分离，平常尽量保持浴室空气畅通，养成开窗开门的习惯。

3. 科勒浴柜都经过严格的防潮处理，良好的防潮性能可以保证在高相对湿度时仍有良好使用性，但防潮并不是防水，使用时不可随意任浴柜被水浇、溅。所以请避免卫生间过于潮湿，遇有水迹要及时擦干。

4. 门板的保养：经常用软布定期清洁、擦拭，洗浴后的冷凝水蒸气应用干布擦净，保持门板的干爽。

5. 照明灯等电器连接要确保绝缘、防潮；镜面最好用鹿皮经常擦拭，可以保障使用质量经久如一。

6. 日常使用时，请勿坐、倚、靠、踩踏在脸盆柜上。

7. 科勒公司确保在担保期内，可以提供因非正常原因造成的如

ONE -YEAR WARRANTY

Our company provides one year warranty for its cabinet free during normal residential use. Our company will be responsible any problens caused by manufacturing defects provided with the invoice. Our company will,at itselection ,repair ,replace or make appropriate adjustment where our company inspection discloses any such defects occurring in normal usage within warranty.

The warranty, including products, is limited clearly. Our company is not responsible for other damages appeared after the warranty. Also,the warranty dose not cover problems arising from labor charges,incorrect use and installation.

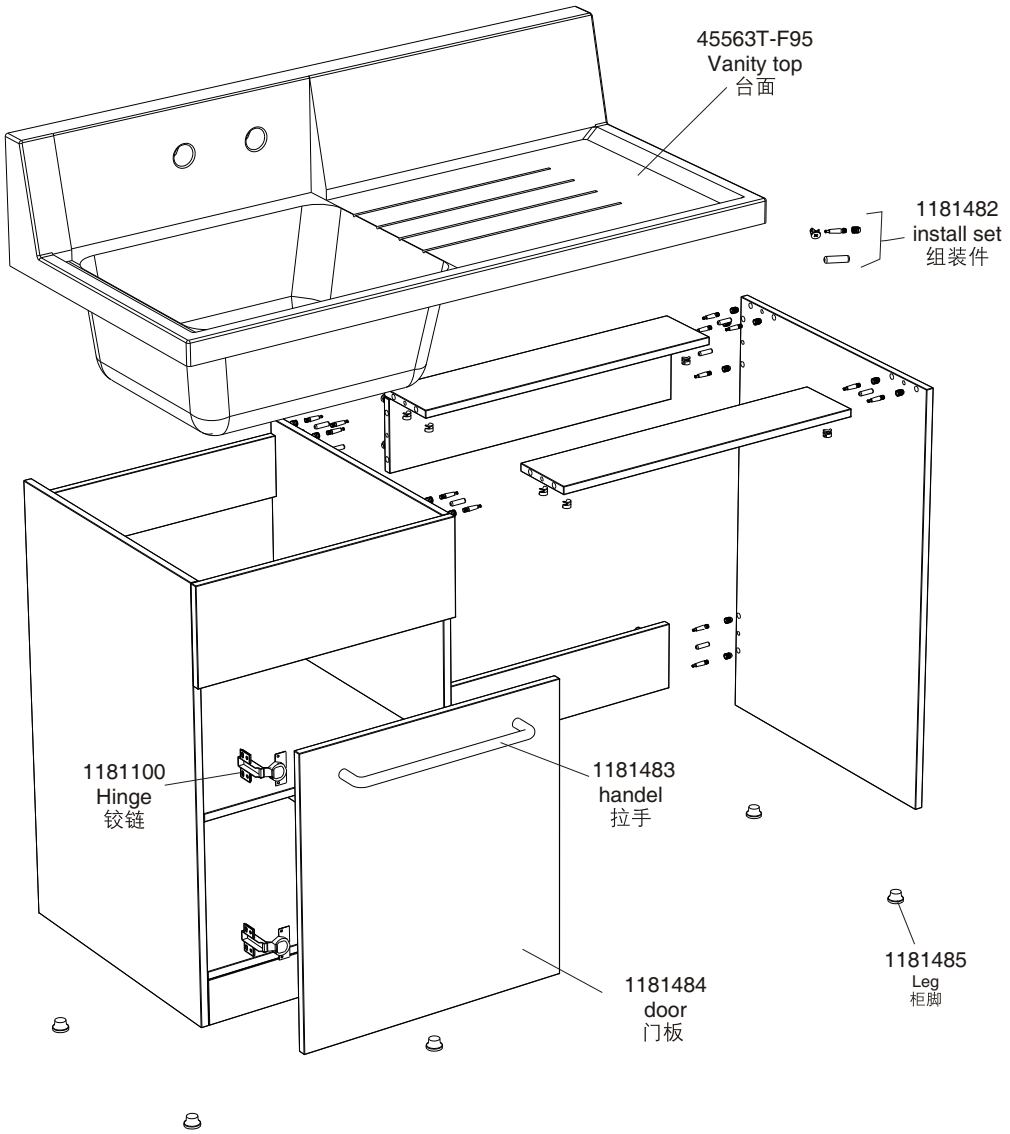
一年有限担保

本产品自购买之日起，我司将提供一年的质量担保，在质保期内，凭购货发票，我司将免费承担由制造质量引起的任何问题。经核查后，我司有权决定是修理、更改、还是做适当的调整。

这里的担保，包括产品都已明确地限制在该担保期内。本司对以后出现的损坏不负有任何责任。担保也不包括外观损伤，使用不当及未按说明书安装的损失。

Shanghai Kohler International Trade Co., Ltd.,
Address: Room324, 2 Xinlin Rd, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai
Tel: 021-26062000
Postcode: 200131

上海科勒国际贸易有限公司
地址：上海市外高桥保税区新灵路106号2号楼324室
电话：021-26062000
邮编：200131

卡丽 KARAT®
维修零件图 SERVICEPARTSPAGE

CABINET/VANITY TOP
KARAT MULTI-FUNCTIONAL WASHING MACHINE BATHROOM FURNITURE
柜体/台面－卡丽多功能洗衣机浴室柜
45564T-F94/45563T-F95